



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

Tribuna

Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul II nr. 518

Vineri, 17 octombrie 1969

4 pagini 30 bani



Întreprinderea agricolă de stat Dumbrăveni acordă toată atenția depozitării în cele mai bune condițiuni a porumbului. Până în prezent s-au adăpostit 560 tone din cele 810 tone prevăzute în planul balanței furajere

DIN SUMAR:

- Sport
- Coloana diverselor
- La începutul noului an în învățământul de partid
- Anchetă socială
- La „izvoarele” sănătății
- Actualitatea internațională

Pag. a II-a

Pag. a III-a

Pag. a IV-a

Intensificarea ritmului de executare a lucrărilor — imperativ al campaniei agricole

- Recoltarea porumbului — în prim-plan
- Forțe de muncă există. Cum sînt însă folosite?
- Mecanizatorii — protagoniștii acestei campanii
- Despre ingineri, organizarea muncii și ultraședințele... cu prelungiri...

Campania agricolă de toamnă a intrat într-o fază decisivă: recoltarea sticlei de zahăr și a cartofilor s-a încheiat aproape în marea majoritate a unităților, însămințarea grîului în terenurile care au fost pînă acum eliberate se desfășoară intens. Cooperatorii și mecanizatorii depun eforturi demne de laudă pentru a termina cit mai grabnic executarea lucrărilor agricole de sezon. În multe cooperative agricole se desfășoară din plin strînsul porumbului pentru boabe, eliberîndu-se terenul în vederea însămințării grîului. Așa se prezintă situația la Apoldu de Jos, Apoldu de Sus, Ațel, Bruiu, Buia, Cristian, Dobîrca, Mălîncar, Mihăileni, Moșna, Răvășel, Singătîn, Vărd, Vurpăr și în alte cooperative agricole.

Un recent raid-anchetă întreprins de redacția noastră prin cîteva unități din zona de nord-vest a județului ne-a demonstrat orientarea consecventă a consilierilor de conducere pentru mobilizarea cooperativelor și pentru folosirea justă a forțelor de lucru existente, dar și existența unor lipsuri în organizarea muncii care „trag” greu în balanța realizărilor.

ne specialistul unității. Șefii de echipă nu mă ajută. Facem planuri de muncă în fiecare seară, dar una scriem pe hîrtie și alta găsim a doua zi pe teren”.

— Puteți să ne dați cîteva exemple de șefi de echipă care nu-și fac datoria?

— Ioan Crăciun... altul ar fi... Dar nu-i prea cunosc, nu-i știu pe nume, însă nu-și fac datoria...

Îl credem pe inginerul Gheorghe Urziceanu că este insuficient sprijinit în munca sa de consiliu de conducere, de brigadier și șefii de echipă. Totuși, faptul că după mai bine de un an de activitate în unitate inginerul nu-și cunoaște nici șefii de echipă, este de natură să arunce o lumină nepăcătă asupra CALITĂȚII muncii pe care o desfășoară specialistul agronom. Pentru că nu este suficient să facem planuri de muncă, să îngroșăm registrele existente, și așa prea voluminoase, ci este mai important să cunoaștem bine oamenii, pentru a-i conduce cu competență.

Un caz mai „deosebit” în privința planificării activităților pentru ziua următoare am întîlnit la Păuca. Consiliul de conducere de aici a luat măsura ca recoltarea porumbului să înceapă în taralele unde urmează a fi semănat grîul. Au și fost strîși știuleții de pe 75 din cele 400 hectare de porumb. Fără îndoială, e un lucru pozitiv. Avîndu-se în vedere însă că unele brigăzi de cîmp nici nu au început încă recoltarea porumbului, se constată că ritmul în ca-

re se execută această lucrare la Păuca poate fi mult accelerat. Cum să fie îndeplinit acest dezeriderat major al campaniei, din moment ce brigadierii și șefii de echipă stau la ședințele de planificare a muncii cîte două-trei ore în fiecare seară? „Așa-i la noi, ne spune brigadierul de cîmp Vasile Hususan. Ba întîrzie președintele, ba inginerul, ba unul din noi. Uite-așa, seară de seară”. Am aflat, din discuțiile purtate cu cei prezenți la „ședință”, că membrii cooperativor știu ce au de făcut doar în dimineața zilei, și atunci cam pe la 7-8. Să ne mai mire atunci faptul că participarea la muncă la Păuca nu este totalitară? N-am putut vorbi cu președintele unității, pentru simplul motiv că dumnealui nu sosise la „ședința de plan”, deși oamenii îl așteptau de două ore. Ingerul Dumitru Jovrea, sosit și el abia în ultima clipă la ședință „memorabilă”, n-a schițat nici un gest de scuză față de oamenii care îl așteptau de mai bine de două ore. Jovial, specialistul ne spunea că „totul e-n ordine”. Chiar dacă ritmul de executare a însămințărilor de toamnă este mai bun la Păuca față de alte cooperative agricole, oare aici n-a mai rămas nimic de făcut decât ședințe... cu prelungiri?

Ritmul în care se lucrează în prezent la recoltarea porumbului este nesatisfăcător. Este necesar ca specialiștii, consilierii de conducere să ia măsuri operative pentru eliberarea urgentă a terenurilor care urmează a fi însămințate, stabilind cu multă atenție prioritățile în executarea lucrărilor agricole de sezon.

Forțele de lucru existente în unități creează premisa încheierii la timp și fără pierderi a recoltării porumbului. Pentru îndeplinirea acestei sarcini se cere însă un efort în plus din partea celor ce răspund de organizarea muncii.

(Continuare în pag. a III-a)

VIZITA TOVARĂȘILOR NICOLAE CEAUȘESCU ȘI ION GHEORGHE MAURER ÎN INDIA

Trimișii speciali Agerpres, Nicolae Ionescu, și Paul Finanțu transmit: După ce au fost timp de trei zile oaspeții capitalei Indiei, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, cu soția, Ion Gheorghe Maurer, cu soția, și persoanele oficiale române care îi însoțesc au plecat joi dimineața spre Bangalore.

Convorbirile oficiale fructuoase avute la Delhi de șeful statului român, împreună cu președintele Consiliului de Miniștri, cu șeful guvernului indian, acordurile încheiate între cele două țări în diferite domenii ale colaborării și cooperării economice și tehnico-stiințifice, contactele multilaterale realizate cu acest prilej oferă temei deplin aprecierii că prima parte a vizitei oaspeților români în India s-a desfășurat cu succes,

confirmînd relațiile de profundă prietenie și stimă existente între România și India, contribuind la amplificarea continuă a acestor relații, la o mai bună cunoaștere și înțelegere reciprocă. Oaspeții români au avut, de asemenea, prilejul în aceste zile să cunoască unele din principalele preocupări ale Indiei contemporane în direcția consolidării și accelerării progresului economic, precum și cîteva din capodoperele Indiei istorice, care stau mărturie forței creatoare a poporului acestei țări.

... ora 9.00. Coloana mașinilor oficiale părăsește palatul oficial Rashtrapati Bhavan, unde a fost reședința oamenilor de stat români în capitala Indiei.

Orașul — împodobit cu arcuiri de triumf florale, steaguri, portrete, lozinci — degajă o atmosferă de sărbătoare. Numeroși locuitori își iau rămas bun de la oas-

peți, aplaudind la trecerea coloanei mașinilor oficiale și făcînd semne prietenești cu mina.

Președintele Consiliului de Stat și președintele Consiliului de Miniștri sînt însoțiți, în drum spre aeroport, de președintele Indiei, Varahagiri Venkata Giri, și de primul ministru, Indira Gandhi.

În așteptarea înălților oaspeți, pe aeroport se aflau membri ai guvernului, personalități ale vieții publice indiene, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la Delhi. La sosirea pe aeroport, un grup de tinere fete oferă tovarășului Nicolae Ceaușescu și soției sale, tovarășului Ion Gheorghe Maurer și soției sale, frumoase ghirlande de flori.

După întonarea imnurilor de stat ale României și Indiei și prezentarea onorului de către compania militară, șefii celor două state au rostit scurte cuvîntări.

La Bangalore

Bangalore 16. — Trimișii speciali Agerpres, transmit: După trei ore de zbor avionul special al puterilor aeriene indiene, cu care călătorește oaspeții români, a aterizat joi pe pista aeroportului din Bangalore, capitala statului Mysore, unul din cele 17 state care alcătuiesc federația indiană.

Situat în partea de sud-vest a țării, pe coasta Mării Arabiei, pe un podiș cu o înălțime de 600 metri deasupra nivelului mării, flancat la est și la vest de două lanțuri muntoase, statul Mysore este renumit pentru pădurile sale de teac, abanos, cedru, santal și bambus, care constituie materia primă a unei importante părți a industriei sale. Mari suprafețe agricole sînt rezervate plantațiilor de cafea, care a fost cultivată aici pentru prima oară în India. Ca și în restul țării, cea mai mare parte a populației statului, de aproape 30 milioane locuitori este ocupată în agricultură. Eforturile Indiei de emancipare economică își pun însă tot mai pregnant amprenta și în această regiune care cunoaște în acești ani o dezvoltare rapidă a capacităților industriale, atestată printre altele de prima fabrică indiană de avioane, de moderna uzină de mașini-unelte „Hindustan”, de Uzina pentru echipament electronic etc.

La coborîrea din avion, tovarășii Nicolae Ceaușescu, cu soția, și Ion Gheorghe Maurer, cu soția, sînt întîmpinați de guvernatorul statului Mysore, Somanath Lyer, cu soția, și de primul ministru al guvernului statului, Patil Veerendra. Pe aeroport se află, de asemenea, membri ai guvernului statului Mysore, generali și ofițeri superiori ai forțelor armate indiene, membrii Consiliului municipal al orașului Bangalore, alte persoane oficiale, numeroși ziaristi, fotoreporteri și operatori, reprezentanți ai ziarelor și agențiilor de presă indiene și străine.

Sînt întonate imnurile de stat ale României și Indiei. Președintele Consiliului de Stat trece în revistă garda de onoare aliniată pe aeroport.

Răspunzînd pe aeroport solicitării ziaristilor indieni, președintele Nicolae Ceaușescu a transmis locuitorilor orașului Bangalore un mesaj calduros, urîndu-i prosperitate, fericire și pace.

Coloana mașinilor oficiale se îndreaptă apoi spre reședința rezervată oaspeților români, palatul Raj Bhavan.

Pe întreg traseul, conducătorii români sînt salutați cu căldură de populație.

Bangalore — capitala statului Mysore, este considerat unul dintre cele mai frumoase orașe ale Indiei, în special datorită parcurilor și grădinilor sale. Istoria cu-

vul uzinei, aprecierea de care se bucură rodui muncii lor, atît în țară, cît și pe plan mondial. Vizitatorii primesc amănunțite informații despre istoricul întreprinderii — construită exclusiv prin investițiile statului — despre eforturile depuse pentru asigurarea calificării superioare a cadrelor de muncitori și tehnicieni. Astfel, dacă în primii ani după intrarea în funcțiune a uzinei, a fost nevoie de ajutorul unor specialiști străini, a ratat dl. S. M. Patel, într-o perioadă relativ scurtă ei au fost complet înlocuiți cu tineri ingineri și muncitori indieni.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu se interesează îndeaproape de caracteristicile tehnice ale mașinilor-unelte fabricate aici, de procedeele tehnologice, de capacitatea de producție și de numărul angajaților uzinei. Aflăm astfel că uzina, în care lucrează 7 000 de muncitori, tehnicieni și ingineri, produce acum mașini-unelte în valoare de 170 milioane de rupii anual. Ultimul plan cincinal al Indiei prevede ca, pînă în 1973, producția să crească în medie cu 50 la sută față de 1969.

Este vizitată apoi Fabrica de ceasuri, unde lucrează 2 000 din cei 7 000 de angajați ai Complexului industrial „Hindustan”. Fabrica asigură în prezent pentru piața internă și externă peste 320 000 de ceasuri pe an, urmind ca pînă în 1973 să producă 500 000 de ceasuri anual.

În încheierea vizitei, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a semnat în cartea de onoare:

„Apreciez realizările muncitorilor, tehnicienilor și specialiștilor de la Fabrica „Hindustan” și le urăm noi succese în activitatea lor de mare importanță pentru progresul industriei naționale indiene. Multe felicitări conducerei fabricii pentru buna organizare a producției”.

VIILE RUGINESC, IAR PORUMBUL PRESIMTE ZĂPADA...

Dealurile Armeniului cunosc acum atmosfera gravă a toamnei, cu rugina viilor, dar și cu munca neostoiită pentru strîngerea recoltelor. Cooperatorii de aici, oameni harnici, s-au mobilizat, cu mic, cu mare, la cules de struguri. Discuțăm cu specialistul unității, inginerul Nicolae Ianușevici, problema folosirii forțelor de muncă existente, intrucît la Armeni nu s-a început încă recoltarea porumbului. „Azi toți oamenii sînt la vie, la recoltat strugurii. E drept, unii mai sînt pe la loturile lor. Avem și cîțiva la adunat trifoiul pentru sîmînță, iar doi cooperatori deservesc plugul ce lucrează la desfundatul terenului pentru vie”. Aflăm că la Armeni sînt 535 cooperatori apți de muncă. Dintre aceștia, doar 65 erau mobilizați, în ziua raidului nostru, la acțiuni de strîngentă actualitate. Or, ceilalți cooperatori, 470 la număr, dacă ar fi fost îndrumați către taralele de porumb, ar fi făcut minuni. Considerăm că orientarea consiliului de conducere de la Armeni în privința stabilirii priorității în executarea lucrărilor agricole n-a fost cea mai bună. Este drept, și strugurii trebuie culeși. Dar dacă se are în vedere că este necesar ca însămințarea grîului să se termine la 20 X a.c. și că la Armeni urmează a fi semănat grîu după porumb pe o suprafață de 129 hectare, iată că nu se mai găsește nici o justificare pentru întîrzierea prelungită a începerii lucrului la recoltarea porumbului.

Ingerul Gheorghe Urziceanu, de la cooperativa agricolă din Brosteni, nu a găsit nici o „explicație” pentru întîrzierea recoltării porumbului. Marea majoritate a celor 280 de cooperatori erau angrenați în alte acțiuni, iar la strînsul știuleților lucrau numai 25, în hotarul „Poteacă”. „Stăm prost cu mobilizarea oamenilor, ne spu-

INFORMAȚII

informații

INFORMAȚII

Noi tipuri de camere combinate

În magazinele de specialitate ale I.C.S. Metalchimice Sibiu au sosit noi tipuri de mobilă. Este vorba de camerele

combinat tip „Norma” și „Perința”. Ambele garnituri sînt compuse din dulap cu două uși

și vitrine, canapea extensibilă, o masă, două fotolii, masă alonjabilă și patru scaune.

„BALUL BOBOCILOR”

În sala de lectură a Grupului școlar tehnic profesional din Sibiu, în cadrul căreia funcționează Școala tehnică postliceală de arhitectură, va fi organizat sîmbătă seara de către comitetul U.T.C. din anul II tradiționalul „bal al bobocilor”. La această reuniune vor lua parte elevii anului I de la Arhitectură și sistematizare și Construcții civile și industriale. Va cînta grupul vocal-instrumental „Spectral”.

Lucrări de urbanizare a comunei

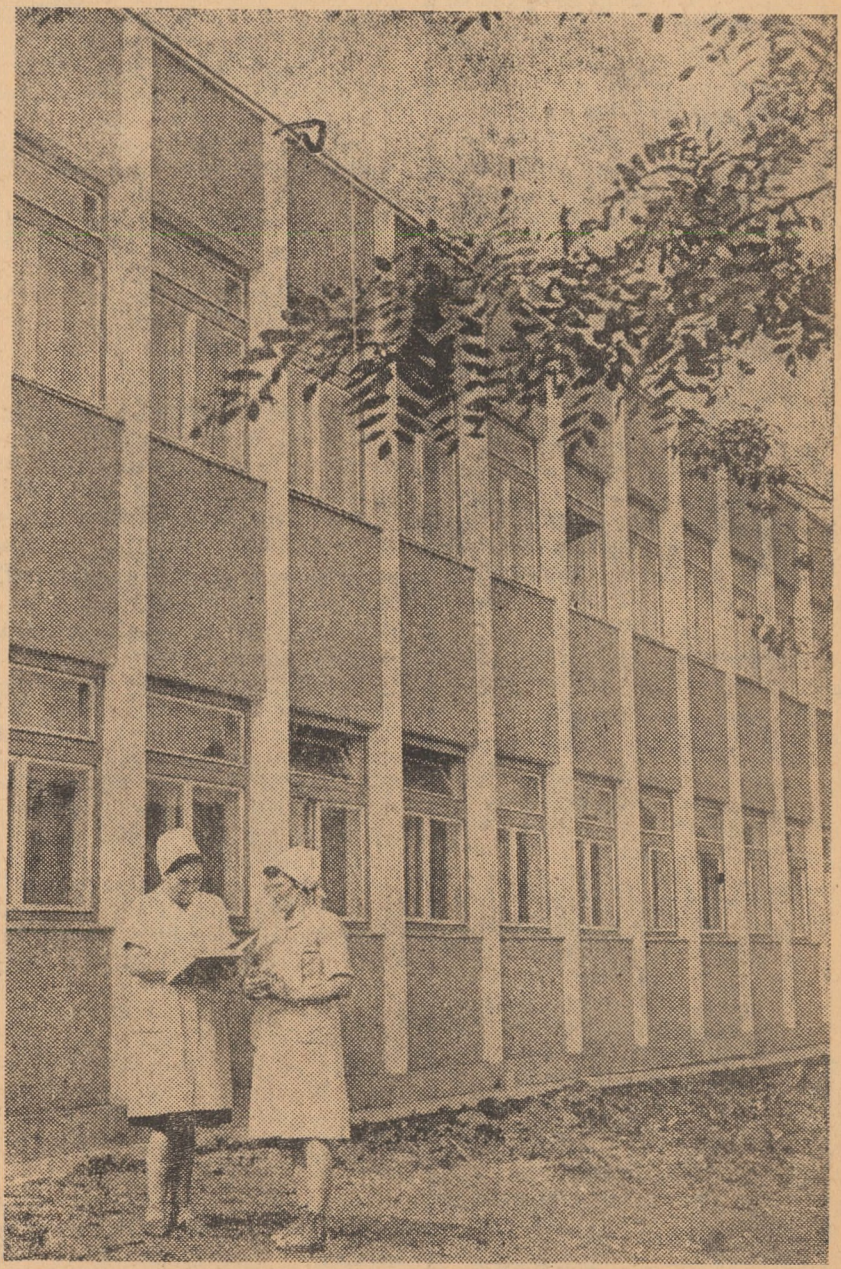
La Seica Mică, în prezent a început din plin una din cele mai importante lucrări — poate una de acest fel în județ — asfaltarea drumului de la seșeaua principală și prin comună pe o distanță de 3 km. Această lucrare se execută prin contribuția voluntar-bănească și prin munca cetățenilor. Au fost procurate, transportate și depozitate peste 1 600 tone balast, 1 500 bucăți borduri, 150 tone bitum, ciment și alte materiale. Valoarea acestor lucrări, conform devizului, se ridică la 940 000 lei. Prin munca patri-

otică ce o vor depune cetățenii se va face o economie de circa o jumătate de milion lei.

Șezătoare literară

Zilele trecute, la Casa de cultură a municipiului Mediaș a fost organizată o frumoasă și interesantă șezătoare literară la care a participat un număr de public iubitor de literatură din orașul nostru.

Cu acest prilej a vorbit scriitorul Eugen Cialic, despre „Boema literară și cafelele literare de altă dată” și a citit versuri. În continuarea șezătorii au vorbit despre viața și opera lui Octavian Goga scriitorii Vișgil Cărianopol, George Acinsăteanu, Gheorghe Popa, Gheorghe Felder, Ionel Călbăreanu, Gheorghe Pușcaru și Emil Tot.



Noul corp de clădire a Spitalului unificat din Agnita

COLOANA DIVERSELOR

S-au ars

Intr-o noapte, o fată mergea spre casă, condusă de prietenul ei. Întimplarea se petrece în Sibiu. Trei tineri i-au acostat, lovindu-l pe băiat, iar pe fată luându-o pe ei. Cei trei erau: Constantin Becul, gestionar la magazinul „Becul”, Petre Purcărescu, din str. Lemnșor, nr. 26, și Gheorghe Căldăraru. Pentru „bravura” lor, atât Macrea de la „Becul”, cât și confrății lui în farădelegi au încercat-o... electric. Nu l-a filat, se vede, vreo lampă și... s-au ars.

N-aude, nu vede

Ușurelul vîntului și greul pămîntului. Vînto că te chem de-un an. Să-ți spun ce e la Bolan! Că n-are tractor, dar are tractor. E bolnav un tractorist. Altul s-a făcut... turist. Și nuntaș, de vreo trei zile. Surdu! Ion, nu Vasile. Nimeni n-aude, nu vede. Că muncă se mai pierde?...

Mică publicitate

Intreprinderea comercială de stat metalo-chimică din Sibiu a numit cu profundă îndurerare în cetatea din viață a unui chiosc din Piața Cîmpului. Sucombară a avut loc în împrejurări tragice. Acum vreo două săptămîni s-au terminat borcanele. Era singura unitate din oraș care vindea asemenea produs. Toate gospodinele veneau zadarnic să mai întrebă. Chioscul respectiv, care știa că nevoie este de borcane acum, pentru mîrșuri, și-a luat lumea în cap. I se acrise... Și plecase direct la fabrica de sticlă din Avrig. A fost însă găsit pe malul Cîmpului... Mort de înaniție, cu firma făcută harcea-parcea.

Condoleanțe se primesc pe adresa întreprinderii, serviciul comercial.

Se caută un doctor

La I.M.A. Tirnava e necaz mare. Li s-a betejit, printre altele, un tractor care lucrează pînă săptămîna trecută la Bazna. S-a rupt ceva în el, că făcea urit, bietul, și vîrșea foc. L-au dus la reparat. După diagnostic, trebuia să fie sănătos în două zile și puș pe... roate. De o săptămîna, însă, îl tot amîna cu tratamentul. Spun că nu li s-a mai întimplat. Tractor să tusească. Așa că dumnealor vor să cheme neapărat un doctor, pentru niște analize serioase. Dar așteaptă unul de la „centru”, care să-i bage puțin în viteză. Poate s-o găsi...

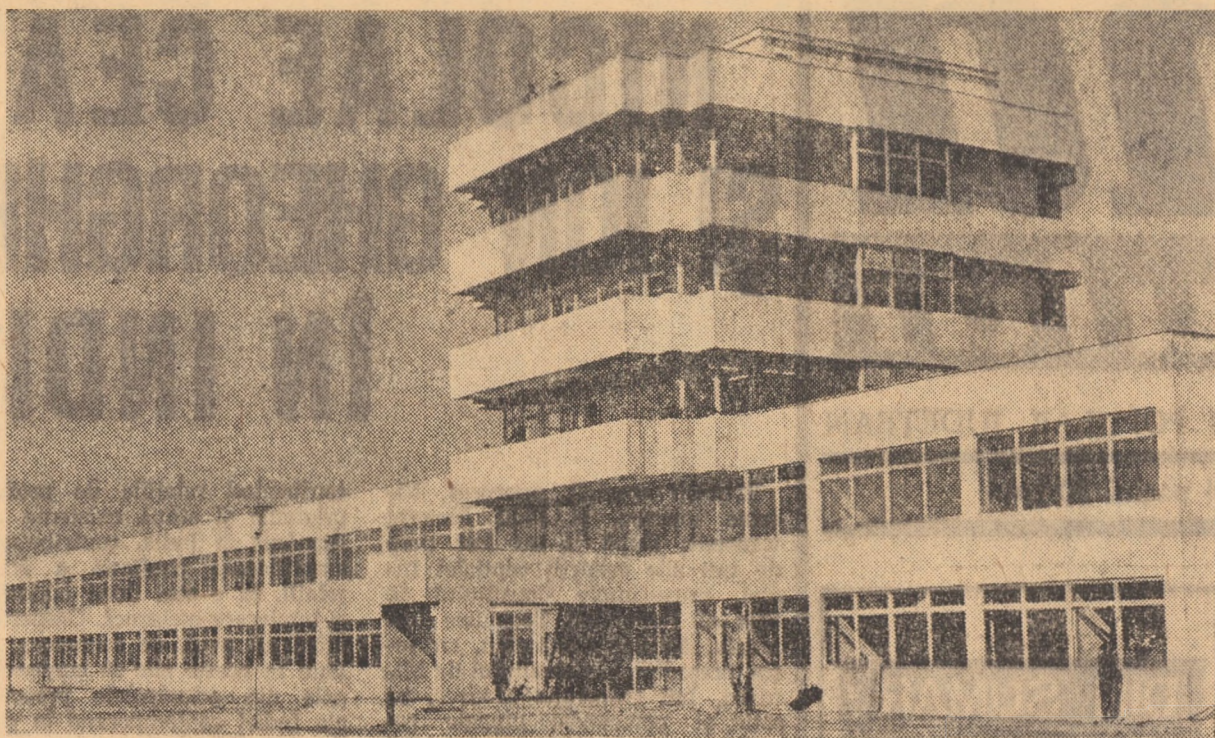
Corigență...

Recent a avut loc la Cîsnădie un examen original. Nouă echipe formate din membri ai mai multor organe s-au deplasat prin oraș ca să vadă cum este păstrată curățenia urbei. Majoritatea cîsnădieilor au trecut examenul cu bine, 55 dintre ei, însă, s-au împiedicat în... lipsă de responsabilitate. Și au căzut în... dezordine. Comisia de examinare i-a declarat corigenți. În prezent, respectivi gospodari se pregătesc în... particulare. Taxele de înscriere (amenzile) și le-au plătit. Acum așteaptă reexaminarea. Să învețe dumnezeiește!

Aproape ras...

Cu puțin timp în urmă, la Uzina de piese auto Sibiu a avut loc un incendiu. La locul cu pricina se află un bazin cu ulei pentru călirea unor piese. Flacăra ce se produce este absorbită de un ventilator. În ziua respectivă, însă, ventilatorul s-a supărat foc. De minie s-au aprins vapori din jurul său. Și au făcut ravagii de 8000 lei. Asta se întîmpla la arcuri și la me. Și dacă nu interveneau prompt pompierii, se... radeau...

Rubrică redactată de
MARIN NIȚA
cu concursul cititorilor



Exteriorul noului sediu al Intreprinderii poligrafice din Sibiu

Foto: FRED NUSS

„Reproducerea operelor de artă — unul din succesele firmei noastre”

Am profitat de faptul că zilele acestea Intreprinderea poligrafică din Sibiu se află în așteptarea unui eveniment destul de important pentru colectivul de muncă — mutarea în noua clădire construită în acest an — și m-am adresat directorului întreprinderii, Mircea Oprea, însemnând câteva din realizările și proiectele de viitor:

— Știu că anul trecut ați sărbătorit 440 de ani de la înființarea primei tipografii sibiene. Ce ne-ați putea spune — sub aspectul vîrstei apreciabile pe care o are întreprinderea — despre tradiție și calitatea tipăriturilor și reproducțiilor?

— Intreprinderea noastră este o mare „familie” de tipografi — care a reușit să se încheie într-un colectiv bine organizat sub aspectul educației profesionale; sint în întreprindere familii de tipografi ce au îmbătrînit o dată cu meșteșugul transmis din generație în generație astfel încît fiecare membru al acestei mari familii se străduiește să facă un lucru bun, să realizeze o calitate superioară a tipăriturilor și reproducțiilor operelor de artă. Premiile obținute la diferite expoziții internaționale sînt dovada aprecierilor unanime ale calității muncii noastre.

— Ați pomenit de premii, de expoziții. Legat de acestea ne-ar interesa relațiile cu agențiile de comerț străine.

— Specificul întreprinderii este legat de realizarea operelor de artă, a reproducțiilor cu prioritate pentru export. Am participat la toate expozițiile internaționale. La Leipzig, în 1959, unde ghidul „România” a obținut medalia de aur iar „Lexiconul tehnic român” (tipărit în 20 de volume), medalia

de bronz, la expoziția de cărți de la New York, unde „Dicționarul tehnic poligrafic” și „Voronet” au întrunit aprecieri unanime ale specialiștilor, și la alte expoziții din Suedia, Frankfurt, unde am obținut medalii și mențiuni. Avem relații cu foarte multe agenții de

comerț din lume, reproducerea operelor de artă fiind foarte apreciată. Astfel, se întîmplă de multe ori ca o dată comenzile făcute și executate, să fie dublate tocmai pentru calitatea lor superioară. Lucrările realizate se execută în 5—6 versiuni: engleză, franceză, spaniolă, germană etc.

— În atenția dumneavoastră intră, în exclusivitate, tipăriturile și reproducerea operelor de artă sau, pe lingă specificul întreprinderii mai realizați și alte lucrări?

— Ponderea o au tipăriturile și reproducerea operelor de artă, dar pe lingă acestea am realizat o serie de dicționare, enciclopedii, cărți tehnice de mare complexitate, cărți medicale, realizări pentru camera de comerț (materiale de propagandă și tehnică, prospecte, cataloage) materiale de propagandă turistică, manuale școlare pentru clasele I—XII în limba germană, preocupare ce intră și pe viitor în atenția noastră.

— Proiecte de viitor...?

— Înainte de a da clasamentul amintim că în joc restant Stăruința Mediaș a învins pe Record Mediaș cu 2-1.

— Tendința întregului colectiv este de a realiza și pe mai departe lucrări complexe, cu multe reproducții în culori, să creștem substanțial lucrările realizate și destinate pentru export de la 35 la sută la 75 la sută, din care 10 la sută să fie lucrări de artă. O dată cu mutarea în noul local și dotarea cu utilaje pe măsura cerințelor specificului muncii, producția va crește substanțial cu 23 la sută pe anul 1970. Ne preocupăm mult calificarea celor 240 de tineri pe care îi școlarizăm pentru a putea exploata utilajele noi ce vor fi date în folosință.

Sîntem adepți realizării unor opere de calitate superioară, care să poarte cu ele în toate părțile lumii faima măiestriei grafice și poligrafice sibiene.

C. BLOOS

azi...

TIMPUL

19,45 Actualitatea economică — ediție specială —
20,00 Stele ale baletului românesc
20,30 Film artistic.
„Înteleptul de pe muntele blestemat.”
— producție a studiourilor din R.S.F. Iugoslavia.
22,05 Mult e dulce și frumoasă — emisiune de limba română.
22,30 Televizorul de noapte și buletinul meteorologic.
22,45 Cîntă pentru d. orchestra de muzică ușoară Gérard (Franța).
23,05 Închiderea emisiunii.

TELEVIZIUNE

10,00 Matematică.
Consultații pentru elevii din clasa a VIII-a.
10,25 Fizică.
18,00 Buletin de știri.
18,05 Limba spaniolă (reluare).
18,30 Povestea circului (VI).
18,40 Patru bundite, opt codițe, un aparat de filmat și premiul I la Festivalul cîncelburilor pionierești.
O invitație pe 16 mm la cîncelburul pioniereșc din Cîmpulung Moldovenesc.
19,00 Tele-Universitatea.
Ciclul: În lumea atomului. Structură și proprietăți.
19,30 Televizorul de seară.

azi...

CINEMA

SIBIU: PACEA: Angelica și sultanul (orele 9,00; 11,00; 13,00; 15,00; 17,00; 21,00); ARTA: A trecut o femeie (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); TINE-RETULUI: Cavalerii aerului (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: Cu bărbății e o altă poveste (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).
MEDIAȘ: PROGRESUL: Angelica și sultanul (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINE-RETULUI: Apele primăverii (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Comediantii, seriile I și II (orele 10,00; 16,00; 19,30).
CÎSNĂDIE: POPULAR: Casa

Magazin universal

La Apoldu de Sus, în vara aceasta, a început construcția unui modern magazin universal. Datorită hărniciei oamenilor de aici, care au ajutat la demolări și la alte lucrări, efectuind un mare număr de ore de muncă patriotică, construcția se găsește deja la acoperiș.

Ritmicitate bună

Pentru depășirea indicatorilor de plan pe anul 1969, colectivul de muncă al întreprinderii „Flamura roșie” Sibiu, pune un deosebit accent pe realizarea ritmică a producției în fiecare decadă. Acest obiectiv, constituie totodată unul din criteriile principale ale întrecerii socialiste, ce se desfășoară între cele cinci secții de fabricație.

Faptul că din acest punct de vedere activitatea este privită cu toată răspunderea, se desprinde și din rezultatele bune obținute la finele decadelor întîi din luna octombrie, deși o parte din secții și ateliere au avut probleme suplimentare de rezolvat, datorită reamplasării unor mașini și utilaje.

La nivel de întreprindere, planul prevăzut la producția globală pe decada I, a fost îndeplinit în proporție de 103 la sută, în timp ce la producția marfă s-a ajuns la 103,3 la sută, ceea ce reprezintă 34,7 la sută din planul pe întreaga lună.

Nici una din cele cinci secții productive, nu a rămas sub sarcina planificată.

PARASCHIVA BODEA coresp.

Preambul la săptămîna economiei

La Consiliul popular județean a avut loc ședința comisiei pentru sprijinirea acțiunii de economisire. Cu acest prilej a fost stabilit planul de măsuri privind organizarea și desfășurarea „Săptămîni economiei” în județul Sibiu, în perioada 25—31 octombrie a.c.

Sedința a fost condusă de tovarășul im. Simion Schorsten, vicepreședinte al Consiliului popular județean.

SPORT ... SPORT ...

Campionatul județean de fotbal

Derbyul etapei se dispută la Sibiu

Pentru configurația viitoare a clasamentului, în cadrul etapei a X-a, se dispută cîteva jocuri hotărîtoare. Partida de la Sibiu dintre Progresul din localitate (locul I) și Sparta Mediaș (locul II) deține pe bună dreptate capul de afiș al etapei, avînd în vedere faptul că la ora actuală ele ocupă locurile respective datorită golaverajului. Alte partide interesante sînt și cele dintre Unirea Tîrnăveni — Automecanica Mediaș și Metalurgia Sibiu — Carboșin Copsa Mică.

Înaintea de a da clasamentul amintim că în joc restant Stăruința Mediaș a învins pe Record Mediaș cu 2-1.

CLASAMENTUL

1. Progresul Sibiu 8 6 1 1 22—8 13
2. Sparta Mediaș 8 6 1 1 16—7 13
3. Carboșin Copsa Mică 8 5 2 1 17—7 12
4. Textila Cîsnădie 8 5 1 2 15—9 11
5. C.F.R. Sibiu 8 4 3 2 13—11 11
6. Metalul I.O. Sibiu 8 4 2 3 15—11 10
7. Automecanica Mediaș 8 4 1 3 8—6 9
8. Unirea Tîrnăveni 8 3 3 2 14—14 9

9. Carpați Mîrșă 9 4 1 4 14—16 9
10. Textila Mediaș 8 1 4 3 9—12 6
11. Record Mediaș 9 2 2 5 9—15 6
12. Metalurgia Sibiu 9 2 2 5 11—22 6
13. Stăruința Mediaș 9 1 3 5 8—17 5
14. Voinea Sibiu 8 1 1 6 9—15 3
15. Progresul Agnita 8 1 1 6 12—23 3

GH. TOPIRCEANU coresp.

Măsuri disciplinare

În urma incidentelor petrecute în etapa anterioară la Cîsnădie, în partida Textila din localitate și Progresul Sibiu, comisia județeană de fotbal a dictat următoarele sancțiuni: echipei Textila Cîsnădie i se ridică dreptul de

organizare a jocurilor pe teren propriu în actualul tur; pentru încălcarea publicului asupra echipei oaspete și a arbitrilor, jucătorul Hauptkon (Textila)

a fost suspendat pe timp de un an; pentru joc periculos au fost sancționați cu suspendare pe cîte o etapă M. Balca (Textila) și A. Ene (Progresul).

FOTBAL - DIVIZIA C

Cuplajul de pe „Metalui”

Cîteva sute de spectatori au tinut să asiste la cele două întîlniri de fotbal disputate miercuri pe stadionul Metalui.

Cuplajul a întrunit partidele C.S.M. Sibiu — Progresul Sibiu (mezi amicali, de antrenament) și Independența Sibiu — Minerul Ghelari (partida oficială — restantă contînd pentru divizia C).

Prima întrecere a oferit un bun prilej antrenorilor M. Negru și N. Popa de a verifica potențialul formatelor standard (din prima repriză) și o serie de jucători care fac parte din lotul C.S.M.S.: L. Ilie, Boru, Loneacari, Dăriban și Mihut.

Cea de-a doua întîlnire a sursat, prin caracterul ei oficial, un interes sporit în rîndul spectatilor. Independența Sibiu n-a reușit însă să lase o impresie deosebită în fața unui adversar mai tenace, mai rapid, mai bine organizat. Minerul Ghelari s-a lăsat cu ocaziile și numai intervențiile inspirate (uneori chiar risicante) ale portarului sibian Manta au făcut ca scorul să se mențină alb pînă în minutul 86.

S-a întîmplat atunci un fapt cu care acest sport capricios care e fotbalul nu s-a obișnuit, chiar dacă, de fiecare dată surprinde, uneori plăcut, alteori, trebuie s-o recunoaștem, neplăcut: s-a întîmplat un balonul expediat de experimentatul Văcaru din lovitura liberă de la circa 22 de metri să intre direct în plasa porții adverse. Cu acest scor (1-0) se încheie o partidă, pe alocuri viu disputată, în care oaspetii au muncit mult, au ratat mult dar au pierdut totuși (adică ambele puncte).

G. V. SALCU

PONORAMIC COMPETIȚIONAL

SIMBATA

ATLETISM — Sibiu: stadion Metalui, ora 14, întreceri în cadrul campionatului republican divizia B.
FOTBAL — Sibiu: teren C.F.R., ora 15,30, Metalurgia Sibiu — Carboșin C. Mică; teren Voinea, ora 15,30, Progresul Sibiu — Sparta Mediaș; Mediaș: teren Record, ora 15,30, Record Mediaș — Carpați Mîrșă; teren Textila, ora 15,30, Textila Mediaș — Stăruința Mediaș — toate campionat județean de seniori.

DUMINICA

RUGBY — Sibiu: stadion Metalui, ora 9,30, C.S.M. Sibiu — Politehnica Iași (divizia A).
VOLEI — Sibiu: sala Școala Militară de ofițeri „N. Bălcescu” (str. Ștefan cel Mare), ora 9, Voinea Sibiu — Voinea Brașov (I) — divizia B; ora 10, Școala sportivă Sibiu — Liceul 2 Ploiești (I) — divizia scolară; sala Școala sportivă, ora 10, C.S.M. Sibiu — C.F.P. București (I) — divizia A; sala Agri-cola, ora 9, Liceul Miercurea Sibiului — Liceul Băi (I) și ora 10,30, Liceul Agri-cola Sibiu — Liceul Făgăraș (I) — ambele divizii scolare.

ATLETISM — Sibiu: stadion Metalui, ora 14, continuarea întrecerilor în cadrul campionatului național, divizia B.

FOTBAL — Sibiu: stadion Metalui, ora 11, A.S.A. Sibiu — Minerul Baia de Arieș (divizia C); teren Voinea, ora 12, Solim Sibiu — Medicina Tg. Mures și ora 13,30, A.S.A. Sibiu — Vitromet-an Mediaș (ambele campionat național de juniori); ora 15,30, Metalul I.O.S. 20, Progresul Agnita — campionat județean de seniori; Copsa Mică: stadion 1 Mai, ora 11, Metalul C. Mică — Tractorul Brașov (divizia C); ora 12, Metalul C. Mică — Școala sportivă Sibiu (campionat național de juniori); Mediaș: stadion Braș metan, ora 11, Vitromet-an Mediaș — Torpedo Zărnești (divizia C); Tîrnăveni: ora 10, Unirea Tîrnăveni — Automecanica Mediaș; Mîrșă: ora 10, Textila Cîsnădie — Voinea Sibiu (terenul din Cîsnădie este suspendat) — ambele campionat județean de seniori.
HANDBAL — Sibiu: teren Luceafărul, ora 8, Steaua roșie — Fîrîl roșu Tîrnăveni (I) — campionat județean; ora 10, Școala sportivă Sibiu — Liceul 1 Pitești (I) — divizia scolară; ora 11,15, Independența Sibiu — Timișul Lugoj; ora 12, Divizia B: teren Voinea, ora 10, Voinea Sibiu — A.S.A. Sibiu (I); ora 11,15, Constructorul Sibiu — Textila Mediaș (I); Agnita: ora 11, Voinea Agnita — Voinea Sibiu (I); ora 12, Liceul Agnita — C.S.M. II Sibiu (I) — toate campionat județean.



Protagonistul filmului Cavalerii aerului, care rulează la cinema-tograful „Tineretului” din Sibiu

actualitatea internațională

O.N.U.: Dezbaterile din Comitetul politic

New York 16 (Agerpres). — În Comitetul politic al O.N.U. au continuat dezbaterile asupra propunerii sovietice conținute în „Apelul către toate popoarele lumii” privind consolidarea securității mondiale. Luând cuvântul, Frigyes Puja, prim locțiitor al ministrului afacerilor externe al Ungariei, s-a pronunțat pentru discutarea în cadrul actualei sesiuni a Adunării Generale a propunerii sovietice, subliniind că aceasta ar contribui la garantarea securității mondiale și consolidarea păcii în lume.

Importanța propunerii, a spus reprezentantul R.P. Ungare constă și în faptul că aduce o contribuție la întărirea rolului și autorității O.N.U. în consolidarea păcii și securității internaționale. Puja s-a pronunțat pentru dezbaterile în Consiliul de Securitate, în cadrul unor reuniuni periodice, convocate

la nivelul șefilor de state sau altor reprezentanți cu însărcinări speciale, a problemelor privind securitatea mondială și pacea în lume.

Reprezentantul Suediei, Sverker Astrom a salutat inițiativa sovietică, arătând că „Apelul” prezintă un interes deosebit. Reprezentantul permanent al Finlandei la O.N.U., Max Jakobson, a sprijinit în special acel punct al documentului privind convocarea unor reuniuni periodice ale Consiliului de Securitate cu scopul de a se dezbate situația politică internațională și de a elabora măsuri urgente pentru înălbirea acesteia. El a reafirmat dorința guvernului său de a contribui la crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa, amintind că țara sa este gata să găzduiască Conferința privind securitatea europeană.

Conferința cvadripartită de la Paris în problema Vietnamului

Paris 16 (Agerpres). — La centrul de conferințe internaționale din Paris a avut loc joi cea de-a 38-a sesiune cvadripartită în problema Vietnamului. Șefii delegațiilor R.D. Vietnam și Guvernului revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de sud au declarat în cuvintele lor că ziua de 15 octombrie — Ziua moratoriului pentru pace în Vietnam, a marcat o nouă etapă a luptei poporului american împotriva războiului dus de S.U.A. în Vietnam. Șefa delegației Guvernului provizoriu al Republicii Vietnamului de sud, Nguyen Thi Binh, a cerut guvernului american să pună ca-

păt de urgență agresiunii asupra poporului Vietnamului de sud. Adresându-se delegației americane, Xuan Thuy, șeful delegației R.D. Vietnam a propus începerea „unor convorbiri particulare” între reprezentanții delegațiilor S.U.A. și Guvernului revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de sud, singurul reprezentant legitim al populației sud-vietnameze. Această propunere a fost respinsă de Henry Cabot Lodge care a relevat că astfel de convorbiri nu pot avea loc fără participarea reprezentanților Administrației de la Saigon.

Orientul Apropiat

Declarația lui Joseph Sisco

Washington 16 (Agerpres). — Joseph Sisco, asistent al secretarului de stat al S.U.A. pentru problemele Orientului Apropiat și Asiei de sud-est, a declarat, în cadrul unei întruniri la Institutul pentru Orientul Mijlociu de la Washington că guvernul american acordă o mare importanță independenței și integrității Libanului. El a subliniat că „S.U.A. ar privi cu mare îngrijorare orice amenințare la adresa acestei integrități, indiferent de unde ar veni ea”. Această declarație a lui Sisco a fost confirmată și de purtătorul de cuvânt al Departamentului de Stat, Robert McCloskey, care a subliniat că declarația secretarului de stat adjunct „reprezintă reafirmarea oficială a politicii S.U.A., care sprijină suveranitatea, independența politică și integritatea teritorială a Libanului”.

Beirut 16 (Agerpres). — O primă reacție oficială libaneză la această declarație a fost exprimată de Youssef Salem, ministru de externe libanez, care într-un interviu acordat corespondentului agenției A.F.P., a relevat: „Primim favorabil declarația americană asupra importanței pe care o acordă

Statele Unite menținerii securității Libanului”. „Am fi preferat însă ca atenția acordată de Statele Unite problemelor noastre să înglobeze situația în ansamblul ei, adică îndeosebi problema Palestinei, astfel încât să se poată găsi rapid o soluție”. Partidele politice libaneze au exprimat puncte de vedere contradictorii față de declarația americană. Partidul Falange libaneze, prin președintele său Pierre Gemayel, a primit favorabil declarația americană. Alte partide însă o caracterizează ca pe un amestec în afacerile interne ale țării.

Cairo 16 (Agerpres). — Presa egipteană a comentat critic declarația americană care, potrivit ziarului „Al Ahbar”, ar urmări „să izoleze Libanul de lumea arabă”. La rândul său, ziarul „Al Gumhuria” relevă că declarația „vizează încurajarea acelor elemente din Liban care sunt potrivnice activității comandourilor palestiniene de pe teritoriul libanez”. Cu toate acestea, menționează ziarul, Libanul este o țară arabă și nu ar putea, chiar dacă ar dori-o, să nu-și îndeplinească obligațiile asumate.

Geneva

Lucrările Comitetului pentru dezarmare

Geneva 16 (Agerpres). — În sesiunea de joi a Comitetului pentru dezarmare de la Geneva au continuat dezbaterile pe marginea proiectului de tratat comun sovieto-american privind demilitarizarea fundului mărilor și oceanelor.

În cuvântul său, reprezentantul Suediei, Axel Edelman, a propus principalelor două mari puteri să-și ia un angajament formal în vederea negocierii unui tratat privind demilitarizarea completă a teritoriilor submarine. Actualul proiect de tratat, aflat în discuție la Geneva, a spus reprezentantul suedez, nu este decât o măsură parțială a problemei dezarmării. În intervențiile lor, reprezentanții Cehoslovaciei și Bulgariei au propus ca proiectul de tratat să conțină o clauză, prevăzând o eventuală revizuire a tratatului.

În continuare, a luat cuvântul reprezentantul american, James F. Leonard, care a apărut măsurile de control conținute în proiectul de tratat și criticate de unele țări pe considerentul că nu oferă suficiente garanții împotriva eventualelor violări.

Pe de altă parte, șefii delegațiilor sovietică și americană la lucrările Comitetului pentru dezarmare au anunțat că au informat Adunarea Generală a O.N.U. în legătură cu evoluția dezbaterilor de la Geneva. În raportul informativ, ei și-au exprimat părerea că aceste dezbateri ar putea continua până la sfârșitul lunii octombrie.

Vietnamul de sud

Atacuri întreprinse de unități militare ale Guvernului revoluționar provizoriu

Saigon 16 (Agerpres). — Unități militare ale Guvernului revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de sud au atacat în noaptea de miercuri spre joi pozițiile eșaloanelor infanteriei marine americane de lângă Da Nang și au bombardat 12 instalații militare americano-saigoneze dispuse în diferite regiuni ale Vietnamului de sud, a declarat un purtător de cu-



Unități ale F.N.E. din Vietnamul de sud în nordul regiunii Quang Tri

Moratoriul — manifestare antirăzboinică fără precedent

Washington 16 (Agerpres). — Cu o retragere cu torțe în fața Casei Albe, la care au participat peste 30 000 de persoane, miercuri seara a luat sfârșit „Ziua moratoriului pentru pace în Vietnam”, caracterizată de agențiile occidentale de presă drept cea mai mare manifestare antirăzboinică ce a avut loc vreodată pe teritoriul Statelor Unite, atât prin amploarea cit și prin diversitatea ei. În această zi, milioane de americani, de cele mai diferite profesii și convingeri politice, au cerut cu hotărâre guvernului Nixon ca Statele Unite să se retragă dintr-un conflict pe care-l consideră fără sens, ucigător, costisitor și care compromite țara în ochii întregii lumi.

Aceste sentimente au fost exprimate de numeroși vorbitori care au luat cuvântul în cadrul mitingurilor desfășurate în diferitele orașe americane.

La Washington, în fața Casei Albe, Coretta King, văduva fostului lider al populației de culoare din S.U.A., Martin Luther King, a declarat: „În timp ce cheltuim miliarde de dolari pentru distrugeri în Vietnam, refuzăm să recunoaștem necesitățile vieții la noi acasă”. Senatorul George McGovern a subliniat necesitatea intensificării presiunii populare pentru ca administrația să aducă imediat acasă trupele americane din Vietnam.

„Moratoriul — a subliniat fostul candidat la președinția S.U.A. — reprezintă un act de mare patriotism din partea aceluia care-și iubesc țara și va demonstra că politica externă americană nu poate fi făcută împotriva conștiinței și bunului simț al poporului american”. Senatorul Eugene McCarthy a calificat la rândul său demonstrațiile de miercuri drept „o expresie a conștiinței poporului american”. Într-o scrisoare deschisă adresată președintelui Nixon, Ted Sorensen, fost consilier al președintelui Kennedy și Johnson, a scris: „Nu simțem defecți, simțem realități. Noi nu cerem numai o reducere a participării noastre la acest război, ci insistăm ca el să ia sfârșit”. Fostul ambasador al S.U.A. la O.N.U., Arthur Goldberg, a cerut într-o cuvântare rostită la Washington ca Statele Unite să proclame o încetare unilaterală a focului în Vietnam și să accepte principiul unei retrageri rapide a tuturor trupelor lor din această țară.

Principalele comentarii ale ziarelor americane de joi sint consacrate marilor demonstrații împotriva războiului din Vietnam. Ziarul „New York Times” subliniază că „Mesajul zilei de ieri, venit din toate părțile Americii, reprezintă o chemare la o conducere mai efectivă spre pace”. „International Herald Tribune” scrie că „la baza Zilei moratoriului figurează o problemă centrală: țara trebuie să continue să sprijine guvernul Thieu ca singurul guvern legitim al Vietnamului de sud”. După părerea ziarului, opinia publică americană a arătat miercuri că „trebuie să se rupă cu trecutul — ruptură care va fi cu atât mai puțin penibilă cu cât se va produce mai repede”. „Chicago Tribune” consideră că „mișcarea de protest este sprijinită de mulți americani care cred în mod sincer că Statele Unite trebuie să-și retragă forțele dintr-un război pe care nu-l pot câștiga”.

Echipajul navei „Soiuz-6” a experimentat sudarea în Cosmos

MOSCOVA 16 (Agerpres). — Agenția TASS transmite că joi, echipajul navei cosmice „Soiuz-6”, alcătuit din Gheorghi Șonin și Valerii Kubasov, a efectuat experimente de sudare în Cosmos. Teul acestor experimente a constat în determinarea particularității operațiunilor de sudare a diferitelor metale în condițiile spațiului cosmic. După cum s-a anunțat anterior, nava „Soiuz-6” este dotată cu aparatul tehnologic unic, destinat cercetării diferitelor metode de sudură a metalelor în condiții de vid înalt și imponderabilitate. Aparatul de sudură este amplasat în compartimentul orbital, iar pupitrul de comandă al procesului de sudare în cabina echipajului.

Înainte de a începe sudarea, comandantul navei, Gheorghi Șonin, a închis trapa spre cabina navei, iar la cea de-a 77-a rotație a dețanșat compartimentul orbital. După ce în acest compartiment s-a creat un vid înalt, inginerul de bord Kubasov a pus în funcțiune aparatul de sudură. Au fost efectuate pe rând câteva tipuri de sudură automată. Apoi a fost ținut din nou compartimentul orbital, iar inginerul de bord a adus eșantioane de sudură în cabina cosmonauților.

Acest experiment, menționează agenția TASS, este unic și are o mare importanță științifică și tehnică în elaborarea tehnologiei lucrărilor de sudură și montaj în Cosmos.

Zborul navei „Soiuz-6” s-a încheiat cu succes

MOSCOVA 16 (Agerpres). — Agenția TASS informează că, după ce și-a îndeplinit cu succes programul de zbor, nava cosmică „Soiuz-6”, pilotată de echipajul format din Gheorghi Șonin și Valerii Kubasov, a aterizat joi la ora 12,52 (ora Moscovei) în regiunea dinaintea stației de pe teritoriul U.R.S.S., la 180 kilometri nord-vest de orașul Karaganda.

Pentru efectuarea coborîrii de pe orbită, comandantul navei a executat orientarea manuală și, în momentul stabilit, a pus în funcțiune instalația de programare a coborîrii. După ce motorul a încetat să funcționeze, de nava cosmică s-a desprins aparatul de coborire, în care se afla echipajul.

Zborul aparatului de coborire s-a făcut pe o traiectorie dirijată, folosindu-se proprietățile aerodinamice ale acestuia. După frînarea în atmosferă, a fost pus în funcțiune sistemul de parashutare, iar motoare speciale au asigurat aterizarea.

Pe Pământ, cosmonauții au fost întâmpinați de reprezentanți ai grupului de recuperare, prieteni, instructori sportivi, ziariști.

Zborul navei cosmice „Soiuz-6” a fost încheiat cu succes. Rezultatele obținute au o mare importanță tehnico-științifică. Cosmonauții se simt bine.

„Soiuz-7” și „Soiuz-8” își continuă zborul

MOSCOVA 16 (Agerpres). — Până joi, la ora 17,00 (ora Moscovei) navele cosmice „Soiuz-7” și „Soiuz-8” au efectuat 67 și respectiv 51 de rotații în jurul Pământului.

Potrivit programului, echipajele au realizat verificarea sistemelor de bord și diferite cercetări științifice.

Printre altele, cosmonauții au făcut observații vizuale și cu diferite aparate optice asupra cerului înstelat și Pământului, au fotografiat straturile de nori și de zăpadă care acopereau diferite regiuni ale Terrei, precum și linia vizibilă a orizontului.

În legătură cu încheierea zborului navei „Soiuz-6”, echipajele navelor „Soiuz-7” și „Soiuz-8” au felicitat pe Gheorghi Șonin și Valerii Kubasov cu prilejul reîntoarcerii lor pe Pământ.

Zborul navelor „Soiuz-7” și „Soiuz-8” continuă.

★

MOSCOVA 16 (Agerpres). — După aterizarea cu succes a navei cosmice „Soiuz-6”, echipajele celorlalte două nave au continuat cercetările tehnico-științifice și medico-biologice prevăzute în program.

În timpul celei de-a 49-a și 51-a rotații în jurul Pământului, Vladimir Șatalov a realizat, în scopul încercării sistemului de dirijare manuală, corecții ale traiectoriei navei „Soiuz-8”.

Echipajul navei „Soiuz-7” a continuat observarea atmosferei și a norilor. În timpul survolării emisferei sudice au fost reperate câteva furtuni.

Starea sănătății cosmonauților este bună: pulsul 60—76 pe minut, frecvența respirației 18—22 pe minut.

Legăturile radio cu ambele nave sint stabile.

La ora 21,11 (ora Moscovei) cele două nave cosmice au ieșit din zona de radiovizibilitate a centrelor de urmărire situate pe teritoriul U.R.S.S.

După înscrierea datelor necesare în jurnalele de bord cosmonauții au trecut la programul de odihnă.

Atentatul de la Nicosia

Nicosia 16 (Agerpres). — În noaptea de marți spre miercuri, asupra locuinței din Nicosia a secretarului general al Partidului progresist al Oamenilor Muncii din Cipru (A.K.E.L.), Ezekias Papaioanu, au fost aruncate explozibile dintr-un automobil aparținând unor persoane necunoscute. Au fost provocate unele pagube locuinței.

Intr-o declarație făcută presei, secretarul general al partidului A.K.E.L. a relevat că prin acest act terorist se urmărește crearea unei atmosfere de încordare în țară. Partidul nostru, a spus Ezekias Papaioanu își va continua activitatea ca și până acum, fără a ține seama de provocări. Actele teroriste nu vor întindea conducerea partidului și nu o va abate de la politica patriotică, care are drept țel întărirea unității întregului popor cipriot.

Miercuri, în capitala Ciprului a avut loc o demonstrație de protest împotriva acestui act terorist.

Cazul Sinatra

Cunoscutul cântăreț american și interpret a numeroase filme muzicale, Frank Sinatra, este pe cale să aibă dificultăți cu justiția. Fapt este că s-a cerut și s-a aprobat emiterea unui mandat de arestare pe numele lui de către comisia de anchetă a statului New Jersey. Vina omului, care a ajuns în rândurile milionarilor nu numai datorită muzicii, ci și de pe urma exploatarea caselor de jocuri de noroc din Las Vegas, nu este dintre cele mai mici. El nu a răspuns unei citații de a apare la 14 august în fața acestei comisii care anchetează activitățile lumii interlope din New Jersey.

Dar, în definitiv ce legătură poate exista între Frank Sinatra și așa-zisul Sindicat al crimei organizate din S.U.A.? Autoritățile americane consideră că popularul cântăreț american poate fi un martor extrem de prețios în cursul actualei anchete. Și aceasta pentru simplul motiv că Sinatra nu s-a dat niciodată înlături de a cultiva prietenii cu membrii acestui „sindicat”. A mers până acolo încât s-a și fotografiat împreună cu ei. Au existat și interese mai „deosebite”, care să justifice aceste amicitii? Deocamdată nimeni nu poate să dea un răspuns și, mai ales, să prezinte dovezi.

Ancheta comisiei din statul New Jersey a început în luna februarie. Ea urmărește să obțină cit mai multe date privind activitățile organizației „Cosa Nostra” pe teritoriul acestui stat, considerat drept unul din cartierele generale ale „sindicatului crimei”. În cursul audierilor, un reprezentant al Birou-

Notă externă

lui Federal de Investigații a declarat că numele lui Frank Sinatra a fost menționat în mai multe rânduri în cursul convorbirilor telefonice ale fostului șef al „Cosei Nostra” din Chicago, Salvatore (Sam) Giancana, convorbiri înregistrate de poliție.

Dar se pare că interesul autorităților față de persoana cântărețului nu se rezumă la atât. Numele lui este citat deseori în paginile cărții „Confederația crimei”, apărută recent, în S.U.A., al cărei autor, Ralph Salerno, este considerat drept un expert în problemele lumii interlope. După cum afirmă Salerno, Sinatra s-a fotografiat cu defunctul boss al gangsterilor, Charles (Lucky) Luciano,

a fost silit să renunțe la o parte a intereselor sale în timpurile din statul Nevada din cauza scandalului provocat de prietenia sa cu reputatul șef al gangsterilor din Chicago, Sam Giancana, și a fost văzut în mai multe rânduri în localuri de noapte împreună cu o personalitate a lumii interlope newyorkeze, care a și murit în brațele sale în urma unui atac de cord. Autorul „Confederației crimei” subliniază că fotografia reprezentând pe Sinatra împreună cu Luciano a adus milioane de dolari organizației „Cosa Nostra”.

Comisia de anchetă din statul New Jersey este intrigată de motivele ce l-au determinat pe cântăreț să nu dea urmare citației de a fi audiat. S-ar putea ca el să fi vrut să evite în acest fel unele întrebări „supărătoare” privind relațiile sale cu lumea interlopă sau activitățile unora dintre membrii acesteia. Dar Sinatra va trebui acum să compare în fața comisiei... sub stare de arest. Nu este o postură prea plăcută pentru un om care, pe vremuri, a fost idolul a milioane de alți oameni. Ori-cum, această afacere aduce la lumină un aspect al vieții lui Frank Sinatra asupra căruia cu siguranță că el ar fi preferat să fie trasă o cortină cit mai groasă.

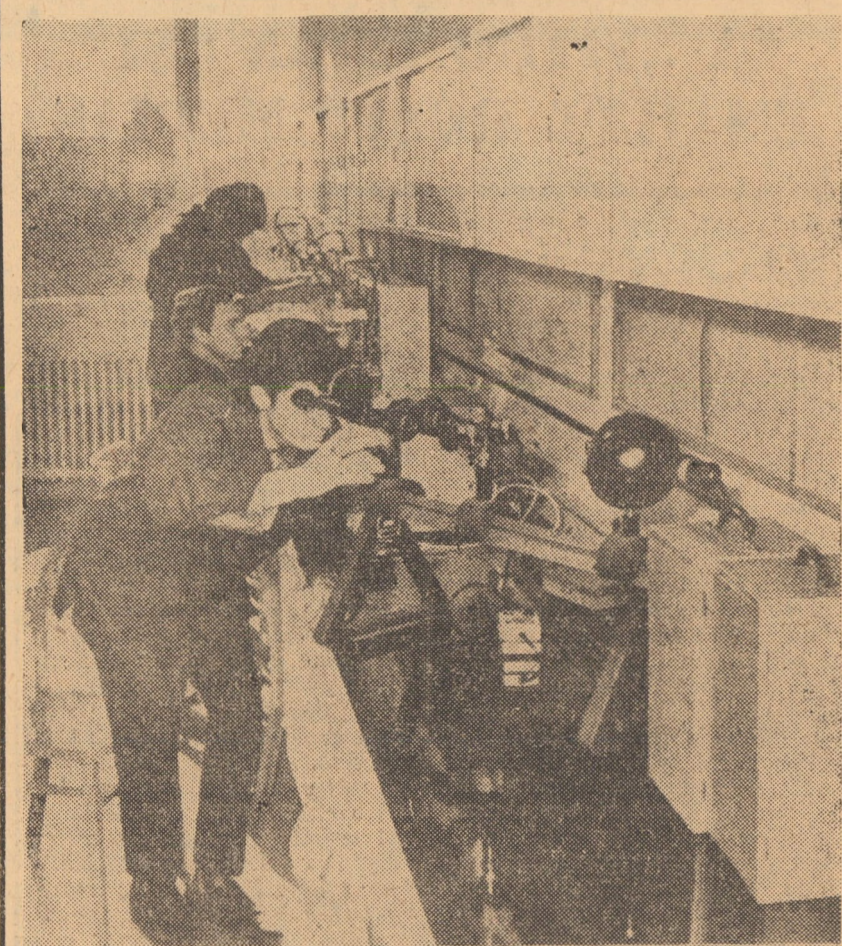
I. RETEGAN

După asasinarea președintelui Somaliei

Mogadiscio 16 (Agerpres). — Postul de radio Mogadiscio anunță că, după asasinarea președintelui Somaliei, Abdurashid Ali Shermarke, autoritățile somaleze au decretat interdicția de circulație în întreaga țară, iar în capitală unități ale forțelor de ordine patrulează pe străzi. Guvernul s-a întrunit într-o sesiune extraordinară și a hotărât să instituie o comisie în scopul alegerii în decurs de 30 de zile a unui nou președinte al țării. În acest scop a fost convocată o sesiune a Adunării Naționale.

Potrivit prevederilor constituției, președintele Adunării Naționale îndeplinește în mod automat funcția de președinte ad-interim până la alegerea unui nou șef al statului. Președintele ad-interim s-a adresat populației cerându-i să păstreze calmul în întreaga țară și să evite orice incidente sau dezordini. Agențiile de presă relatează că asasinul președintelui Shermarke, identificat în persoana lui Abdulkadir Abdi, membru al poliției somaleze, este arestat.

Autoritățile de la Mogadiscio au anunțat că funeraliile președintelui Abdurashid Ali Shermarke vor avea loc la 20 octombrie.



R.P. UNGARĂ. La Politehnica din Dahaujvaros s-a deschis o nouă secție de industrie metalurgică. În foto: Măsurători cu fotometrul în laboratorul de studiu al densității soluțiilor

COMUNICAT COMUN UNGARO-TANZANIAN

Budapesta 16 (Agerpres). — La Budapesta a fost dat publicității comunicatul comun ungaro-tanzanian cu privire la vizita în R.P. Ungară a președintelui Republicii Tanzania Julius Nyerere.

În comunicat se arată, printre altele, că părțile au constatat cu satisfacție că relațiile dintre Ungaria și Tanzania se desfășoară cu succes. R.P. Ungară și Republica

Tanzania vor continua să susțină inițiativele orientate spre dezvoltarea în continuare a relațiilor multilaterale dintre cele două țări. S-a făcut, de asemenea, un schimb de păreri cu privire la cele mai importante probleme internaționale, constatând prezența unor puncte de vedere comune sau apropiate, se subliniază în comunicat.